

COVID-19-Screening-Tool für Schüler/-innen und Kinder in Schulen und Kitas

Version 3: 18. Oktober 2021

Schüler/-innen und Kinder müssen jeden Tag vor dem Schul- oder Kitabesuch auf COVID-19 gescreent werden. Eltern/Erziehungsberechtigte können dies im Namen eines Kindes ausfüllen.

Datum (mm-tt-jjjj) _____

Screening-Fragen

1. Hat der/die Schüler/-in bzw. das Kind derzeit eines oder mehrere der folgenden Symptome?

Die hier aufgelisteten Symptome werden am häufigsten mit COVID-19 assoziiert. Wenn Sie diese Symptome haben, sollten Sie sich isolieren und sich testen lassen. Bitte beachten Sie, dass Antigen-Schnelltests nicht bei Personen mit COVID-19-Symptomen oder Kontaktpersonen bekannter COVID-19-Fälle verwendet werden sollten.

Jede Person, die erkrankt ist oder Krankheitssymptome hat, einschließlich solcher, die nicht unten angeführt sind, sollte zu Hause bleiben und sich bei Bedarf von ihrem Gesundheitsdienstleister beurteilen lassen.

Wählen Sie jedes/alle Symptome, die neu aufgetreten sind, sich verschlimmert haben und nicht mit anderen bekannten Ursachen oder bestehenden Erkrankungen im Zusammenhang stehen.

Fieber und/oder Schüttelfrost	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Körpertemperatur von 37,8 Grad Celsius/100 Grad Fahrenheit oder höher und/oder Schüttelfrost		

Husten oder bellender Husten (Krupp)	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Andauernd, mehr als gewöhnlich, pfeifendes Geräusch beim Atmen (nicht mit Asthma, postinfektiösen reaktiven Atemwegen oder anderen bekannten Ursachen oder bestehenden Erkrankungen im Zusammenhang stehend)		

Kurzatmigkeit	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Atemlosigkeit, Unfähigkeit, tief durchzuatmen (nicht mit Asthma oder anderen bekannten Ursachen oder bestehenden Erkrankungen im Zusammenhang stehend)		

Reduzierung oder Verlust des Geruchs- und Geschmackssinns	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Nicht mit saisonalen Allergien, neurologischen Störungen oder anderen bekannten Ursachen oder bestehenden Erkrankungen im Zusammenhang stehend		

Übelkeit, Erbrechen und/oder Durchfall	<input type="checkbox"/> Ja	<input type="checkbox"/> Nein
Nicht mit Reizdarmsyndrom, Angstzuständen, Menstruationskrämpfen oder anderen bekannten Ursachen oder bestehenden Erkrankungen im Zusammenhang stehend		

2. Treffen irgendwelche der folgenden Situationen auf den/die Schüler-/in bzw. das Kind zu?

- Er/sie ist vollständig gegen COVID-19 geimpft (seit seiner letzten Dosis einer Impfung mit entweder zwei oder einer Dosis sind mindestens 14 Tage vergangen).
- Er/sie wurde in den letzten 90 Tagen positiv auf COVID-19 getestet (und es wurde seitdem eine Entwarnung erteilt).

Wenn JA, überspringen Sie die Fragen 3, 4, 5

Beim Ausfüllen dieses Screening-Tools werden keine persönlichen Gesundheitsinformationen erfasst. Der Zweck dieser Frage ist es, zutreffende Isolierungsanweisungen zu geben, die sich nach dem Impfstatus und vorangehenden Infektionsstatus richten.

3. **Hat jemand, mit dem der/die Schüler/-in bzw. das Kind zusammenlebt, neu aufgetretene COVID-19-Symptome und/oder wartet nach dem Auftreten von Symptomen auf ein Testergebnis?** Ja Nein
- Kinder (< 18 Jahre):** Fieber und/oder Schüttelfrost, Husten oder bellender Husten, Kurzatmigkeit, Reduzierung oder Verlust des Geruchs- und Geschmackssinns, Übelkeit, Erbrechen und/oder Durchfall
- Erwachsene: (≥ 18 Jahre):** Fieber und/oder Schüttelfrost, Husten oder bellender Husten, Kurzatmigkeit, Reduzierung oder Verlust des Geruchs- und Geschmackssinns, Müdigkeit, Muskelschmerzen
- Falls die Person mit Symptomen in den letzten 48 Stunden gegen COVID-19 geimpft wurde und nur leichte Ermüdungserscheinungen und/oder Muskel-/Gliederschmerzen hat, die erst nach der Impfung aufgetreten sind, wählen Sie „Nein“.
4. **Wurde der/die Schüler/-in bzw. das Kind in den letzten 10 Tagen als „enge Kontaktperson“ von jemandem identifiziert, der derzeit COVID-19 hat?** Ja Nein
- Falls eine öffentliche Gesundheitsbehörde Ihnen mitgeteilt hat, dass Sie sich nicht zu isolieren brauchen, wählen Sie „Nein“.
5. **Hat der/die Schüler/-in bzw. das Kind in den letzten 10 Tagen eine COVID-Kontaktwarnung auf seinem/ihrer Mobiltelefon erhalten?** Ja Nein
- Falls der/die Schüler/-in bzw. das Kind seitdem ein negatives Testergebnis nach einem laborbasierten PCR-Test erhalten hat, wählen Sie „Nein“.
6. **Trifft eine der folgenden Situationen zu?** Ja Nein
- **Der/die Schüler/-in bzw. das Kind ist in den letzten 14 Tagen außerhalb von Kanada verreist und wurde angewiesen, sich in Quarantäne zu begeben**
 - **Der/die Schüler/-in bzw. das Kind ist in den letzten 14 Tagen außerhalb von Kanada verreist und wurde angewiesen, nicht zur Schule/Kita zu gehen**
- Bitte beachten: Wenn der/die Schüler/-in bzw. das Kind nicht **vollständig geimpft** ist, jedoch von der nationalen Quarantäne befreit ist, weil **es zusammen mit einer geimpften Begleitperson gereist ist**, darf es 14 Tage lang nicht zur Schule/Kita gehen. Wählen Sie „Ja“, falls dies auf das Kind zutrifft.
7. **Hat ein Arzt, ein Gesundheitsdienstleister oder eine öffentliche Gesundheitsbehörde Ihnen mitgeteilt, dass der/die Schüler/-in bzw. das Kind sich derzeit isolieren (zu Hause bleiben) sollte?** Ja Nein
- Dies kann aufgrund eines Ausbruchs oder der Kontaktnachverfolgung geschehen.
8. **Hat der/die Schüler/-in bzw. das Kind in den letzten 10 Tagen nach einem Antigen-Schnelltest oder einem Selbsttest für Zuhause ein positives Testergebnis erhalten?** Ja Nein
- Falls der/die Schüler/-in bzw. das Kind seitdem ein negatives Testergebnis nach einem laborbasierten PCR-Test erhalten hat, wählen Sie „Nein“.

Ergebnisse der Screening-Fragen

! Wenn Sie zu einem der Symptome unter Frage 1 mit „JA“ geantwortet haben, sollte das Kind nicht zur Schule oder in die Kita gehen.

- Der/die Schülerin bzw. das Kind muss sich isolieren (zu Hause bleiben) und darf nicht aus dem Hause gehen, außer um sich testen zu lassen oder wenn ein medizinischer Notfall vorliegt.
- Sprechen Sie mit einem Arzt/Gesundheitsdienstleister, um eine Beratung oder Einschätzung zu erhalten oder zu erfahren, ob der/die Schülerin bzw. das Kind einen COVID-19-Test benötigt.
 - Geschwister oder andere Haushaltsmitglieder müssen zu Hause bleiben, bis der/die Schülerin bzw. das Kind mit Symptomen ein negatives Testergebnis erhält, eine Entwarnung von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde vorliegt, oder eine andere Krankheit diagnostiziert wird. Haushaltsmitglieder, die vollständig geimpft sind oder in den letzten 90 Tagen positiv auf COVID-19 getestet wurden und für die seitdem eine Entwarnung erteilt wurde, müssen nicht zu Hause bleiben.
- Kontaktieren Sie Ihre Schule/Kita und informieren Sie das Personal über dieses Ergebnis.

! **Wenn Sie auf die Frage 3 mit „JA“ geantwortet haben, sollte das Kind nicht zur Schule oder in die Kita gehen.**

- Der/die Schülerin bzw. das Kind muss sich isolieren (zu Hause bleiben) und darf nicht aus dem Hause gehen, außer um sich testen zu lassen oder wenn ein medizinischer Notfall vorliegt.
- Der/die Schülerin bzw. das Kind kann wieder in die Schule oder Kita gehen, nachdem die Person mit Symptomen ein negatives Testergebnis erhält, eine Entwarnung von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde vorliegt, oder bei der Person eine andere Krankheit diagnostiziert wird.
- Kontaktieren Sie Ihre Schule/Kita und informieren Sie das Personal über dieses Ergebnis.

! **Wenn Sie auf die Frage 4 mit „JA“ geantwortet haben, sollte das Kind nicht zur Schule oder in die Kita gehen.**

- Der/die Schüler/-in bzw. das Kind muss sich für 10 Tage isolieren (zu Hause bleiben) und darf nicht aus dem Hause gehen, außer um sich testen zu lassen oder wenn ein medizinischer Notfall vorliegt.
- Halten Sie sich an die Anweisungen Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde oder eines Gesundheitsdienstleisters, einschließlich bezüglich der Symptome, auf die Sie achten sollten, und wann Sie einen COVID-19-PCR-Test machen sollten. Bitte beachten Sie, dass Antigen-Schnelltests nicht bei Kontaktpersonen bekannter COVID-19-Fälle verwendet werden sollten.
- Der/die Schülerin bzw. das Kind kann erst nach 10 Tagen wieder in die Schule/Kita gehen, selbst wenn es ein negatives Testergebnis erhält, vorausgesetzt, es treten keine Symptome auf.
 - Geschwister und Haushaltsmitglieder dürfen zur Schule, Kita oder Arbeit gehen, dürfen das Haus jedoch nicht aus anderen nicht wesentlichen Gründen verlassen. Haushaltsmitglieder, die vollständig geimpft sind oder in den letzten 90 Tagen positiv auf COVID-19 getestet wurden und für die seitdem eine Entwarnung erteilt wurde, müssen nicht zu Hause bleiben.
- Falls der/die Schüler/-in bzw. das Kind irgendwelche der oben angeführten Symptome entwickelt oder positiv getestet wird, lassen Sie sich von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde oder Ihrem Arzt/Gesundheitsdienstleister beraten.
- Kontaktieren Sie Ihre Schule/Kita und informieren Sie das Personal über dieses Ergebnis.

! **Wenn Sie auf die Frage 5 mit „JA“ geantwortet haben, sollte das Kind nicht zur Schule oder in die Kita gehen.**

- Der/die Schülerin bzw. das Kind muss sich isolieren (zu Hause bleiben) und darf nicht aus dem Hause gehen, außer um sich testen zu lassen oder wenn ein medizinischer Notfall vorliegt.
- Besuchen Sie ein Assessment-Center, um einen COVID-19-Test für das Kind zu arrangieren.
 - Fällt ein PCR-Test negativ aus (d. h. das Kind hat das Virus nicht), kann das Kind wieder zur Schule bzw. in die Kita gehen.
 - Fällt ein PCR-Test positiv aus (d. h. das Kind hat das Virus), muss das Kind sich weiterhin isolieren und kann erst wieder zur Schule/Kita gehen, wenn eine Entwarnung von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde vorliegt.
- Falls der/die Schüler/-in bzw. das Kind Symptome entwickelt, lassen Sie sich von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde oder Ihrem Arzt/Gesundheitsdienstleister beraten.
 - Geschwister oder andere Haushaltsmitglieder können zur Schule, Kita oder Arbeit gehen, dürfen das Haus jedoch nicht aus anderen nicht wesentlichen Gründen verlassen, bis die Person, die eine COVID-Kontaktwarnung erhalten hat, mit einem PCR-Test negativ getestet wird oder eine Entwarnung von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde vorliegt. Haushaltsmitglieder, die vollständig geimpft sind oder in den letzten 90 Tagen positiv auf COVID-19 getestet wurden und für die seitdem eine Entwarnung erteilt wurde, müssen nicht zu Hause bleiben.
- Kontaktieren Sie Ihre Schule/Kita und informieren Sie das Personal über dieses Ergebnis.

! **Wenn Sie auf die Frage 6 mit „JA“ geantwortet haben, sollte das Kind nicht zur Schule oder in die Kita gehen.**

- Der/die Schüler/-in bzw. das Kind muss die nationalen Richtlinien für Personen, die international gereist sind, einhalten, also u. a. nach der Ankunft 14 Tage lang nicht zur Schule/Kita gehen und sich den nationalen Anforderungen entsprechend testen lassen.
- Falls der/die Schüler/-in bzw. das Kind angewiesen wurde, in Quarantäne zu bleiben, muss es 14 Tage lang zu Hause bleiben und darf nicht aus dem Hause gehen, außer um sich testen zu lassen oder wenn ein medizinischer Notfall vorliegt. Weitere Informationen zu den nationalen Anforderungen für Reisende enthält die [Website der kanadischen Regierung](#).
- Falls der/die Schüler/-in bzw. das Kind Symptome entwickelt und/oder positiv getestet wird, lassen Sie sich von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde oder Ihrem Arzt/Gesundheitsdienstleister beraten.
- Kontaktieren Sie Ihre Schule/Kita und informieren Sie das Personal über dieses Ergebnis.

! **Wenn Sie auf die Frage 7 mit „JA“ geantwortet haben, sollte das Kind nicht zur Schule oder in die Kita gehen.**

- Der/die Schülerin bzw. das Kind muss sich isolieren (zu Hause bleiben) und darf nicht aus dem Hause gehen, außer um sich testen zu lassen oder wenn ein medizinischer Notfall vorliegt.
- Halten Sie sich an die Anweisungen der öffentlichen Gesundheitsbehörde. Der/die Schüler/-in bzw. das Kind kann wieder in die Schule/Kita gehen, wenn eine Entwarnung von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde vorliegt.
- Falls der/die Schüler/-in bzw. das Kind Symptome entwickelt, lassen Sie sich von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde oder Ihrem Arzt/Gesundheitsdienstleister beraten.
 - Geschwister oder andere Haushaltsmitglieder müssen zu Hause bleiben, bis der/die Schülerin bzw. das Kind ein negatives Testergebnis erhält oder eine Entwarnung von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde vorliegt. Haushaltsmitglieder, die vollständig geimpft sind oder in den letzten 90 Tagen positiv auf COVID-19 getestet wurden und für die seitdem eine Entwarnung erteilt wurde, müssen nicht zu Hause bleiben.
- Kontaktieren Sie Ihre Schule/Kita und informieren Sie das Personal über dieses Ergebnis.

! **Wenn Sie auf die Frage 8 mit „JA“ geantwortet haben, sollte das Kind nicht zur Schule oder in die Kita gehen.**

- Der/die Schülerin bzw. das Kind muss sich isolieren (zu Hause bleiben) und darf nicht aus dem Hause gehen, außer um sich testen zu lassen oder wenn ein medizinischer Notfall vorliegt.
- Besuchen Sie ein Assessment-Center, um einen COVID-19-Test für das Kind zu arrangieren.
 - Fällt ein PCR-Test negativ aus (d. h. das Kind hat das Virus nicht), kann das Kind wieder zur Schule bzw. in die Kita gehen.
 - Fällt ein PCR-Test positiv aus (d. h. das Kind hat das Virus), muss das Kind sich weiterhin isolieren und kann erst wieder zur Schule/Kita gehen, wenn eine Entwarnung von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde vorliegt.
- Falls der/die Schüler/-in bzw. das Kind Symptome entwickelt, lassen Sie sich von Ihrer lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde oder Ihrem Arzt/Gesundheitsdienstleister beraten.
- Geschwister oder andere Haushaltsmitglieder müssen sich isolieren, bis die Person, die nach einem Antigen-Schnelltest oder Selbsttest ein positives Testergebnis erhalten hat, mit einem PCR-Test negativ getestet wird oder eine Entwarnung von der lokalen öffentlichen Gesundheitsbehörde vorliegt. Haushaltsmitglieder, die vollständig geimpft sind oder in den letzten 90 Tagen positiv auf COVID-19 getestet wurden und für die seitdem eine Entwarnung erteilt wurde, müssen sich nicht isolieren.
- Kontaktieren Sie Ihre Schule/Kita und informieren Sie das Personal über dieses Ergebnis.

✓ **Wenn Sie auf alle Fragen mit „NEIN“ geantwortet haben, darf Ihr Kind zur Schule oder in die Kita gehen. Befolgen Sie bei der Mitteilung dieses Ergebnisses an das Personal das dafür eingerichtete Verfahren Ihrer Schule/Kita.**

- Den regulären Protokollen entsprechend sollten alle erkrankten Personen mit Symptomen zu Hause bleiben und sich bei Bedarf von ihrem regulären Gesundheitsdienstleister beurteilen lassen.
- Personen mit schweren Symptomen, die eine Notfallversorgung benötigen, sollten die nächstgelegene Notaufnahme aufsuchen.
- Wenn eine Person andere Symptome außer den in der vorstehenden Liste angeführten entwickelt, wird die öffentliche Gesundheitsbehörde auf Basis einer Beurteilung der Symptome und Kontakthistorie der Person möglicherweise weitere Maßnahmen, einschließlich eines Tests, empfehlen.

Gesundheitsamt Ontario – Kontaktnachverfolgung

Die Beantwortung dieser Fragen ist optional. Diese Informationen werden nur von Beamten des Gesundheitsamts zur Kontaktnachverfolgung genutzt. Alle Daten werden in 28 Tagen wieder gelöscht.

Datum: _____

Name: _____

Telefon oder E-Mail: _____